

Филозофски факултет у Новом Саду
Библиотека Филозофског факултета



ПРОФЕСОРУ ДР ВИТОМИРУ ВУЛЕТИЋУ У ЧАСТ

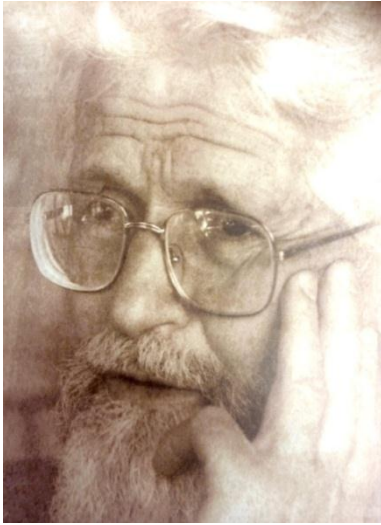
Каталог изложбе

Ауторке каталога и изложбе
Тамара Ракић-Блануша и Нада Усановић-Ашоња

Ауторка уводне речи и сарадница на припреми изложбе
мр Мелина Панаотовић

Нови Сад, март 2016

Увод



„Поникао сам на њиви, у бразди, био сам као трава која мисли да се време мери дању положајем и кретањем сунца, ноћу положајем и кретањем месеца и звезда. Мислио сам да је то око мене укупност света, да је свет такав био и да ће заувек такав остати. Кад сам поодрастао, научио сам да се време мери сатом и дању и ноћу, независно од кретања сунца, месеца, звезда и сазвежђа, да сам не само дете својих родитеља, дедин унук, брат своје браће, ђак своје школе, већ и становник свога села, своје општине, своје отаџбине. Пут до тих сазнања био је дугачак и трновит, али и пут, на коме се није загубила свест о непрекидном кретању сунца, месеца, звезда и сазвежђа, нити су се загубиле примарне представе о животу, на земљи, у трави и на небу. (Уводне речи Витомира Вулетића из његове књиге „Сусрети са собом“).

Као студент руског језика нисам имала ту срећу да руску књижевност учим од професора Вулетића, али сам га упознала касније као корисника моје семинарске библиотеке у коју често долази по материјал за своје радове и публикације. Топлину, драгост и благородност могу осетити у свакој његовој речи. Увек се радо присећа својих студентских дана и рада у настави на Катедри за руски језик и са посебном емпатијом говори о том периоду. И ја радо слушам о неком другом и другачијем времену.

26. јануара ове године професор Витомир Вулетић је навршио деведесету годину живота. Рођен је 1926. у Лончанику крај Уба. Дипломирао је 1952. године на Филозофском факултету у Београду на студијској групи за руски језик и књижевност, а 1954. године и на студијској групи за југословенску књижевност и српскохрватски језик истог факултета. Докторирао је 1964. године на Филозофском факултету у Београду одбрањеном дисертацијом *Идеолошки и естетички погледи Светозара Марковића и руски револуционарни демократи*.

До доласка на Филозофски факултет проф. др Витомир Вулетић је предавао српску књижевност у Учитељској школи у Сремским Карловцима и био професор руске књижевности на Вишој педагошкој школи у Новом Саду. На Филозофском факултету у Новом Саду радио је од 1. децембра 1962. године до одласка у пензију 1987. године. Почео је да ради као предавач за руску књижевност (1962). Убрзо је докторирао (1964) и исте године је изабран у звање доцента за руску књижевност. У звање ванредног професора изабран је 1970. године, а у звање редовног професора 1976. године. Проф. др Витомир Вулетић је као дугогодишњи шеф Катедре за руски језик и књижевност, до одласка у пензију 1987. године, био покретач многих научних активности на Катедри (пројеката, научних седница Катедре, међународне сарадње).

Универзитетски професор руске књижевности др Витомир Вулетић свој научни рад усмерио је у три главна правца: историја руске књижевности, српско-руске књижевне везе, историја српске књижевности и културе. У све три области оставио је и оставља веома вредне научне доприносе монографијама, чланцима и рефератима на научним скуповима, и стекао заслужени углед врсног познаваоца словенске књижевне и културне историје, као и међусловенских књижевних и културних веза, посебно руских и српских, о чему сведочи библиографија његових радова која следи.

Каталог изложбе књига

Ове 2016. године на деветогодишњицу рођења др Витомира Вулетића, професора Новосадског универзитета у пензији и сталног члана Матице српске, желимо да се подсетимо његовог богатог научног и наставног доприноса славистици друге половине XX века и почетка овог века. Тим поводом Библиотека Филозофског факултета у сарадњи са Одсеком за славистику приређује изложбу књига *Професору др Витомиру Вулетићу у част*.

Поводом изложбе израђен је каталог који садржи 102 библиографске јединице. У Каталогу су књиге распоређене хронолошким редоследом узлазно. Одредница је латинична, а опис библиографских јединица дат је на писму публикације. Каталог представља селективну библиографију професора др Витомира Вулетића, пошто, због недостатка простора, нисмо били у могућности да представимо сва професорова дела. Поред посебних издања ту су расправе, критике, есеји, као и дела чији је он приређивач, рецензент и преводилац.

Каталог је испис из електронског каталога Библиотеке. Он садржи све релевантне публикације, а подаци о њима доступни су и у електронском облику на веб-сајту Библиотеке, на адреси:

http://www.ff.uns.ac.rs/biblioteka/biblioteka_digitalna_katalozi_izlozbi.html.

Захваљујемо се свим библиотечким радницима Библиотеке Филозофског факултета на помоћи у вези са припремом материјала за изложбу.

1962

1

VULETIĆ, Vitomir

Petar Kočić / Vitomir Vuletić. - Beograd : Rad, 1962 (Bitola : "Kiro Dimitrovski-Dandaro"). - 41 str. ; 17 cm. - (Književnost / Radnički univerzitet ; kolo 5)
COBISS.SR-ID [60338951](#)

1963

2

VULETIĆ, Vitomir

Jedna ruska veza Ujedinjene omladine srpske / Vitomir R. Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1963 ([b. m. : b. i.]). - Str. 144-155 ; 24 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu; knj. 7., 1962-1963.
COBISS.SR-ID [144397063](#)

3

VULETIĆ, Vitomir

Odjeci Hercenova "Zvona" u srpskoj štampi šezdesetih godina XIX veka / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1963] ([b. m. : b. i.]). - Str. [100]-126 ; 24 cm.

P.o.: Zbornik Matice srpske za društvene nauke; sv. 34, 1963.
COBISS.SR-ID [517002340](#)

1964

4

VULETIĆ, Vitomir

Omladinski otpori romantičarskoj poeziji i poetici / Vitomir R. Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, [1964] (Subotica : Minerva). - Str. 113-130 ; 25 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. 12/1, (1964).
COBISS.SR-ID [146576391](#)

5

VULETIĆ, Vitomir

Svetozar Marković i ruski revolucionarni

demokrati / Vitomir R. Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1964 (Novi Sad : Budućnost). - 250 str., [2] lista s tablama : ilustr. ; 24 cm.
COBISS.SR-ID [9520903](#)

1965

6

ŠOLOHOV, Mihail

Uzorana ledina / Mihail Šolohov ; [s ruskog preveo Vitomir Vuletić]. - Sarajevo : Svjetlost, 1965 (Sarajevo : Oslobođenje). - 666 str. ; 21 cm. - (Feniks : biblioteka svjetske književnosti)
COBISS.SR-ID [95919367](#)

7

TOLSTOÏ, Lev Nikolaevič

Izbor iz dela / Lav Tolstoj ; [priredio za štampu Vitomir Vuletić]. - Beograd : Narodna knjiga, 1965 (Beograd : Prosveta). - 475 str. ; 20 cm. - (Svetski klasici)

Lav Tolstoj kao pripovedač / V. Vuletić: str. 5-19.
COBISS.SR-ID [95536647](#)

8

VULETIĆ, Vitomir R.

Omladinski otpori romantičarskoj poeziji i poetici / Vitomir R. Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, [1964] (Subotica : Minerva). - Str. 113-130 ; 25 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. 12/1, (1964).
COBISS.SR-ID [146576391](#)

1966

9

VULETIĆ, Vitomir

Kompozicija uzorane ledine / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1966 ([b. m. : b. i.]). - Str.: 105-112 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik. Poetika stvaralaštva Mihaila Šolohova, 1986.
COBISS.SR-ID [521409636](#)

10

VULETIĆ, Vitomir

Mihail Šolohov kod Srba i Hrvata / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Filozofski fakultet, 1966 ([b. m. : b. i.]). - Str.: 279-325 ; 24 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu; knj. 9, 1966.

COBISS.SR-ID [115563271](#)

1967

11

VULETIĆ, Vitomir

Oktobarska revolucija i ruska književnost / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1967 ([b. m. : b. i.]). - Str.[35]-51 ; 25 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog Fakulteta u Novom Sadu; knj. 10, 1967.

COBISS.SR-ID [162823943](#)

1968

12

VULETIĆ, Vitomir

Turgenjev kod Srba u šezdesetim i sedamdesetim godinama XIX veka / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1968 ([b.m. : b. i.]). - Str. 493-529 ; 25 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu; knj. X I/2, 1968.

COBISS.SR-ID [161829383](#)

1969

13

VULETIĆ, Vitomir

A. N. Pipin i rusko-srpske književne veze u drugoj polovini 19. veka / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1969 ([b. m. : b. i.]). - Str. 385-419 ; 25 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu; knj. 12/1.

COBISS.SR-ID [247843591](#)

1971

14

VULETIĆ, Vitomir

Miodrag Sibinović: Ljermontov u srpskoj književnosti / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, 1971 ([b. m. : b. i.]). - Str. 186-189 ; 24 cm.

P.o.: Zbornik za slavistiku; br. 2, za 1971.

COBISS.SR-ID [30280455](#)

15

VULETIĆ, Vitomir

Ruska književnost XIX veka : (od Žukovskog do Gogolja) / Vitomir Vuletić. - Beograd : Naučna knjiga, 1971 (Beograd : Privredni pregled). - 454 str. ; 24 cm. - (Univerzitetski udžbenici)

COBISS.SR-ID [5636071](#)

1972

16

VULETIĆ, Vitomir

Černiševski kod Srba u šezdesetim i sedamdesetim godinama 19. veka / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, 1972 ([b. m. : b. i.]). - Str. 30-65 ; 24 cm

P. o.: Zbornik za slavistiku; br. 3, 1972.

COBISS.SR-ID [30112263](#)

17

VULETIĆ, Vitomir

Da li su "Braća Karamazovi" roman - epopeja? / Vitomir Vuletić. - [Matica srpska] : Novi Sad, 1982 ([b. m. : b. i.]). - Str. :53-63 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku; 23, 1982.

COBISS.SR-ID [514921828](#)

18

VULETIĆ, Vitomir

D. I. Pisarev kod Srba u šezdesetim i sedamdesetim godinama XIX veka / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1972 ([b.m.] : b. i.]). - Str. [675]-700 ; 25 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog Fakulteta u Novom Sadu ; knj. 15/2,1972.
COBISS.SR-ID [255522055](#)

1973

19

VULETIĆ, Vitomir

Problemi tipologije romantizma u ruskoj i srpskoj književnosti / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1973 ([b.m.]). - Str. [107]-120 ; 25 cm.

P. o.: Referati za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi, 1973.

COBISS.SR-ID [85482759](#)

20

VULETIĆ, Vitomir

Problemi tipologije romantizma u ruskoj i srpskoj književnosti / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b. i.], 1973 ([b.m.]). - Str. [107]-120 ; 25 cm.

P. o.: Referati za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi, 1973.

COBISS.SR-ID [85482759](#)

1974

21

VULETIĆ, Vitomir

N. M. Karamzin i književnost srpskog preporoda / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [b.i.], 1974 ([b. m.] : b. i.). - Str. [391]-403 ; 25 cm.

P. o.: Godišnjak Filozofskog Fakulteta u Novom Sadu; knj. 17/2, 1974.

COBISS.SR-ID [30287623](#)

22

VULETIĆ, Vitomir, 1926-

N.M. Karamzin i književnost srpskog preporoda / Vitomir Vuletić. - Reference i bibliografske beleške uz tekst. - Rezjume. COBISS.SR-ID [514118500](#)

1975

23

VULETIĆ, Vitomir

Evgeniî Aleksandrovič Lackiî: istoričeskiî obzor ruskoî literatury / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, [1975] ([b. m. :b. i.]). - Str. 158-176 ; 24 cm.

P.o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br. 8, 1975.

COBISS.SR-ID [31026183](#)

24

VULETIĆ, Vitomir

Serbska Lëtopis Georgija Magaraševića i tipovi ruskih časopisa dvadesetih godina prošlog veka / Vitomir Vuletić. - Beograd : Međunarodni slavistički centar na Filološkom fakultetu, 1975. - Str. 395-409 ; 24 cm.

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane; 5, 1975.

COBISS.SR-ID [515333988](#)

25

VULETIĆ, Vitomir

Svetozar Marković – pesnik Srbije na istoku / Vitomir Vuletić. – Novi Sad : [Filozofski fakultet], 1975 ([B. m. : b. i.]). - Str. [3]-16 ; 24 cm.

P.o.:Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu; 18/1, 1975.

COBISS.SR-ID [515052132](#)

26

VULETIĆ, Vitomir, 1926-

Misao i reč Svetozara Markovića / Vitomir Vuletić. - Vrnjačka banja : Zamak kulture, 1975. - 236 str. : ilustr. ; 24 cm. - (Biblioteka Zamak kulture. Separat ; 15)

COBISS.SR-ID [113371911](#)

1976

27

VULETIĆ, Vitomir

N. V. Gogolj i srpska književna

orijentacija pre jednog veka / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1976 ([b. m. : b. i.]). - Str. 27-61 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br. 10, 1976.
COBISS.SR-ID [513866596](#)

1977

28

VULETIĆ, Vitomir

N. V. Gogolj i srpska književna orijentacija pre jednog veka / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1976 ([b. m. : b. i.]). - Str. 27-61 ; 24 cm

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br. 10, 1976.
COBISS.SR-ID [513866596](#)

29

VULETIĆ, Vitomir

Pera Todorović i Rusija / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1997] ([b. m. : b. i.]). - Str. 9-43 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; 52/1997.
COBISS.SR-ID [160824071](#)

1978

30

VULETIĆ, Vitomir

Karakterističnosti Andreja Bolkonskog i Pjera Bezuhova u kompoziciji "Rata i mira" / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1978 ([b. m. : b. i.]). - Str. 41-61 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku / Matica srpska; br. 15, 1978.
COBISS.SR-ID [144275463](#)

31

VULETIĆ, Vitomir

Romantičarski istoricizam i ruska istoriografska dela u književnosti srpskog preporoda = (Romantičarski istorizam i ruskie

istoriografske proizvedenija v literature serbskogo vrozozhenija) / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1978 ([b. m. : b. i.]). - Str. 17-41 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku; br. 14, 1978.
COBISS.SR-ID [144276487](#)

32

VULETIĆ, Vitomir

Uloga Rusije u kulturnom i nacionalnom razvoju Srba u 18. i 19. veku / Vitomir Vuletić. - [Sofia? : b. i.], 1978. - Str. 143-162 ; 24 cm.
P. o.: Slavjanske kul'tury i Balkany = Cultures Slaves et les Balkans; knj. 2, 1978.
COBISS.SR-ID 515336036

33

VULETIĆ, Vitomir, 1926-

Borisav Stanković na ruskom jeziku / Vitomir Vuletić. - Beograd : [b. m.], 1978 ([b. m. : b. i.]). - Str. 225-234 ; 24 cm.
COBISS.SR-ID [272434951](#)

1979

34

VULETIĆ, Vitomir

O nekim karakteristikama kompozicije romana-epopeje : (na materijalu Rata i mira, Tihog Dona i Vremena smrti) / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1979 ([b. m. : b. i.]). - Str. 39-53 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku; br. 16, 1979.
COBISS.SR-ID [144251655](#)

35

VULETIĆ, Vitomir

Sentimentalistička struja u književnosti srpskog preporoda i ruska književnost / Vitomir Vuletić. - Beograd : [Društvo za srpskohrvatski jezik i književnost], 1979 (b.m. : b.i.). - Str. 213-223 ; 24 cm.

P.o.:Književnost i jezik; knj. 2-3, 1979
COBISS.SR-ID [512077924](#)

1980

36

VULETIĆ, Vitomir

Blok i Dostojevski / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1980 ([b. m. : b. i.]). - Str. 7-41; 24cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku; sv.19, 1980.

COBISS.SR-ID [515428452](#)

1981

37

VULETIĆ, Vitomir

Mihail Šolohov u srpskoj i hrvatskoj kritici / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Filozofski fakultet, Institut za strane jezike i književnosti, 1981 (Novi Sad : Fakultet tehničkih nauka). - 173 str. ; 25 cm.

COBISS.SR-ID [40699143](#)

1982

38

VULETIĆ, Vitomir

Aleksandar Nikolajevič Pipin o Dositeju i Vuku / Vitomir Vuletić. - Beograd : [b. i.], 1982 ([b. m. : b. i.]). - Str. 141-154 ; 24 cm.

P. o.: Naučni sastanak u Vukove dane; 12, 1982.

COBISS.SR-ID [276830471](#)

39

VULETIĆ, Vitomir

Mihail Pavlovič Aleksejev : (1896-1981) / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska], 1982 ([b. m. : b. i.]). - Str. 157-158 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik za slavistiku; 22, 1982.

COBISS.SR-ID [515287908](#)

40

VULETIĆ, Vitomir

Romantičarska struja u književnosti srpskog preporoda i ruska književnost / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1982 ([b. m. : b. i.]). - Str. [7]-29 ; 24 cm

P. o.: Zbornik za slavistiku; knj. 22, 1982.

COBISS.SR-ID [514770276](#)

41

VULETIĆ, Vitomir

Revizor Nikolaja Gogolja / Vitomir Vuletić. - Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 1983 (Čačak : Litopapir). - 136 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Portret književnog dela ; 6. kolo 2)

COBISS.SR-ID [24890631](#)

1984

42

VULETIĆ, Vitomir

"Put" Branka Radičevića i "Videnie na beregah lety" Konstantina Bačuškova / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1984 ([b. m. : b. i.]). - Str. 11-21 ; 24 cm.

- P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. 31/1, 1983.

COBISS.SR-ID [277021447](#)

1985

43

VULETIĆ, Vitomir, 1926-

Počeci srpskog realizma i ruska kultura / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Institut za strane jezike i književnosti Filozofskog fakulteta, 1985 (Novi Sad : Prosveta). - 285 str. ; 24 cm. - (Radovi Instituta za strane jezike I književnosti. B, književne studije ; 2)

COBISS.SR-ID [3161095](#)

1986

44

POETIKA stvaralaštva Mihaila

Šolohova : zbornik referata sa međunarodnog simpozijuma, Beograd-Novu Sad, 18-20 april 1985. - Novi Sad : Institut za strane jezike i književnosti Filozofskog fakulteta, 1986 (Novi Sad : Prosveta). - 199 str. ; 24 cm.

ISBN 86-7289-006-X

COBISS.SR-ID [24662791](#)

45

VULETIĆ, Vitomir

Srpsko narodno pozorište u časopisu "Matica" / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, 1986 ([b. m. : b. i.]). - Str. [49]-70 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; 34/1, 1986.

COBISS.SR-ID [29141767](#)

1987

46

VULETIĆ, Vitomir

"Prva idila" Nikolaja Gogolja - "Večeri u seocetu kraj Dikanjke" / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1987 ([b. m. : b. i.]). - Str. 433-455 ; 25 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. 35/3, 1987.

COBISS.SR-ID [513868644](#)

46

VULETIĆ, Vitomir

Rusko-srpska književna poređenja : epoha srpskog Preporoda / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1987 (Tuzla : Grafičar, 1988). - 243 str. ; 20 cm.

COBISS.SR-ID [247042](#)

47

VULETIĆ, Vitomir

Vukovo "Pismo Knezu Milošu" i Svetozareva "Srbija na Istoku" / Vitomir Vuletić. - Beograd : [b. i., 1987] (Beograd : MSC). - Str. 79-92 ; 24 cm.

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane, Beograd, Novi Sad, Tršić, 14-20. IX 1987.

COBISS.SR-ID [1948167](#)

1988

49

VULETIĆ, Vitomir

Ljubiša Jeremić, Tragički vidovi starijeg srpskog romana / Vitomir Vuletić. - Novi Sad :

Matica srpska, 1988 ([b. m. : b. i.]). - Str. 147-153 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. 36/1, 1988.

COBISS.SR-ID [521538404](#)

1989

50

VULETIĆ, Vitomir

Fjodor Dostojevski i Svetozar Marković o ruskim revolucionarima i Nečajevu / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1989 ([b. m. : b. i.]). - Str. 71-86 ; 24 cm.

P.o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. XXXVII/1, 1989.

COBISS.SR-ID [9629442](#)

1990

51

VULETIĆ, Vitomir

Nikolaj Černiševski o Srbima i Južnim Slovenima / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1990 ([b. m. : b. i.]). - Str. 7-34 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br. 39, 1990.

COBISS.SR-ID [19321095](#)

1991

52

VULETIĆ, Vitomir

Slobodan Jovanović o Svetozaru Markoviću / Vitomir Vuletić. - Beograd : [Pravni fakultet], 1991 ([b. m. : b. i.]). - Str. 283-305 ; 25 cm.

COBISS.SR-ID [19320071](#)

53

VULETIĆ, Vitomir

Stojan Novaković i Rusija / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad] : Matica srpska, 1991 ([b. m. : b. i.]). - Str. 99-117 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; br.39/1, 1991.

COBISS.SR-ID [22639623](#)

1992

54

VULETIĆ, Vitomir

Koncepcija čovekove ličnosti u Andrićevom delu / Vitomir Vuletić. - [Beograd : Međunarodni slavistički centar], 1992 ([b. m. : b. i.]). - Str. 33-42 ; 25 cm.

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane; 22, 1992, Beograd, Novi Sad, Tršić.

COBISS.SR-ID [79061511](#)

55

VULETIĆ, Vitomir

O srpskim piscima : rasprave i ogledi / Vitomir Vuletić. - Valjevo : Valjevska štamparija, 1992 (Valjevo : Valjevska štamparija). - 145 str. ; 24 cm. - (Biblioteka Posebna izdanja ; knj. 24)

ISBN 86-7173-049-2

COBISS.SR-ID [50216455](#)

1993

56

VULETIĆ, Vitomir

Istočno pitanje u "Piščevom dnevniku" Dostojevskog / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1993] ([b. m. : b. i.]). - Str. 81-123 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za istoriju; 47-48, 1993.

COBISS.SR-ID [76595719](#)

57

VULETIĆ, Vitomir

Laza Kostić i Rusija / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1992 ([b. m. : b. i.]). - Str. 69-100 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; knj. XL/1, 1992.

COBISS.SR-ID [38214407](#)

58

VULETIĆ, Vitomir

Motiv dvojnika u "Romanu o Londonu" / Vitomir Vuletić. - [Beograd : Međunarodni slavistički centar, 199?] ([b. m. : b. i.]). - Str. 21-28 ; 24 cm.

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane, 23/1, 1993.

COBISS.SR-ID [94260487](#)

1994

59

VULETIĆ, Vitomir

Dimitrije Cenić i Rusija / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1994 ([b. m. : b. i.]). - Str. 59-87 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; 43/1993.

COBISS.SR-ID [76594951](#)

1995

60

VULETIĆ, Vitomir

Petar Aleksjevič Lavrov o Njegošu / Vitomir Vuletić. - Podgorica : [b. i.], 1995 ([b. m. : b. i.]). - Str. 127-133 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik radova Petar II Petrović Njegoš - ličnost, djelo i vrijeme. Naučni skupovi CANU; knj. 35. Odjeljenje umjetnosti CANU; knj. 12., 1995

COBISS.SR-ID [95626247](#)

61

VULETIĆ, Vitomir

Rusi i Srbi u susretu / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 1995 (Rakovac : Partner druk). - 314 str. ; 20 cm.

ISBN 86-363-0328-1 (broš.)

COBISS.SR-ID [86568455](#)

62

VULETIĆ, Vitomir

Ruska književnost u viđenju Dragiše

Živkovića / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1995]. - Str. 71-82 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; 42/1-3, 1994.

COBISS.SR-ID [94259975](#)

1996

63

GOGOL', Nikolaï Vasil'evič

Mrtve duše / Nikolaj Gogolj ; s ruskog preveli Milovan i Stanka Đ. Glišić ; redaktor prevoda i pogovor Vitomir Vuletić. – Novi Sad : Matica srpska, 1996 (Beograd : Vojna štamparija). - 307 str. : ilustr. ; 21 cm.

Prevod dela: Mërtvye duši. – U potrazi za živom dušom: str. 281-307.

ISBN 86-363-0322-2

COBISS.SR-ID [86819335](#)

64

JEVTIĆ, Miloš

Sa domaćim slavistima. Knj. 1 / [razgovore vodio] Miloš Jevtić. - Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva : Vukova zadužbina : Orfelin, 1996 (Beograd : Intergraf-MM). - 521 str. ; 24 cm.

COBISS.SR-ID [109061639](#)

65

VULETIĆ, Vitomir

Gogoljev "Revizor" i Nušićevo "Sumnjivo lice" / Vitomir Vuletić. - [Beograd : Međunarodni slavistički centar, 1996]. - Str. 413-424 ; 24 cm.

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane; 25/1, 1996.

COBISS.SR-ID [110164743](#)

66

VULETIĆ, Vitomir

Mihailo Lalić na ruskom jeziku / Vitomir Vuletić. - Podgorica : Crnogorska akademija nauka i umjetnosti, 1996. - Str. 63-75 ; 21 cm. P.o.: Književno djelo Mihaila Lalića; knj. 13,

1996.

COBISS.SR-ID [516514404](#)

67

VULETIĆ, Vitomir

O slovenskim maticama : povodom knjige Slavjanske maticy, XIX vek, Moskva 1996. / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1997] ([b. m. : b. i.]). - Str. 159-174 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku ; 52/1997.

COBISS.SR-ID [160823815](#)

68

VULETIĆ, Vitomir

Ruske književne teme / Vitomir Vuletić. - Beograd : Svetlostkomerc, 1996 (Beograd : Kultura). - 266 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Osvetljenja)

ISBN 86-7190-002-9

COBISS.SR-ID [116625671](#)

69

PERKUČIN, Slobodanka

Rodovanja / Slobodanka Perkučin. - Novi Sad : Futura publikacije, 1996 ([Novi Sad : Futura publikacije]). - 43 str. ; 18 cm.

Str. 7-8: Recenzija / Vitomir Vuletić.

COBISS.SR-ID 1002498

1997

70

VULETIĆ, Vitomir

Svetozar Marković, liberali i Vladimir Jovanović / Vitomir Vuletić. - [Beograd : Srpska akademija nauka i umetnosti], 1997 ([b. m. : b. i.]). - Str. 485-502 ; 24 cm

P. o.: Zbornik radova sa naučnog skupa Život i delo Svetozara Markovića održanog oktobra 1996. godine u Srpskoj akademiji nauka i umetnosti, Beograd-Zaječar, 1997.

COBISS.SR-ID [126503687](#)

71

VULETIĆ, Vitomir

Svetozar Marković pesnik Srbije na istoku / Vitomir Vuletić. - Beograd : Prosveta ; Lajkovac : Gradska biblioteka, 1997 (Lazarevac : Elvod-print). - 173 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Književni svet)

ISBN 86-07-01176-6 (broš.)

COBISS.SR-ID [127973383](#)

72

VULETIĆ, Vitomir

O slovenskim maticama : povodom knjige Slavjanske maticey, XIX vek, Moskva 1996. / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1997] ([b. m. : b. i.]). - Str. 159-174 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku ; 52/1997.

COBISS.SR-ID 160823815

1999

73

VULETIĆ, Vitomir

Nemiri i traganja Milosava Babovića / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1999] ([b. m. : b. i.]). - Str. 31-56 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; knj. 56-57, 1999.

COBISS.SR-ID [174542343](#)

74

TOMIČIĆ-Timotijević, Vasilija

Tamo kuda suncokret gleda / Vasilija Tomičić-Timotijević ; [recenzent Vitomir Vuletić]. - Andrijevića : Stupovi, 1999 (Beograd : Goragraf). - 75 str. ; 21 cm. - (Edicija Poezija)

COBISS.SR-ID [157845255](#)

2001

75

GLIŠIĆ, Milovan

Izabrana dela / Milovan Glišić. - 1. izd. - Sremski Karlovci : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 2001 (Beograd : Vojna štamparija). - 356 str. ; 23 cm.

COBISS.SR-ID [1024001414](#)

2002

76

REĀSNER, Larisa MihaĀlovna

Front ; Avganistan ; Hamburg na barikadama / Larisa Mihajlovna Rajsner ; izbor, prevod i predgovor Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska : Platoneum, 2002 (Novi Sad : Štamparija IP Matice srpske). - 265 str. : ilustr. ; 20 cm.

Prevodi dela: 1. Front ; 2. Afganistan ; 3.

Gamburg na barrikadah / Larisa MihaĀlovna ReĀsner.

ISBN 86-363-0818-6

COBISS.SR-ID [138815751](#)

77

VULETIĆ, Vitomir

Nastavak i kraj "Prve idile" Nikolaja Gogolja "Mirgorod" / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 2002 ([b. m. : b. i.]). - Str. 93-116 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br. 62, 2002.

COBISS.SR-ID [186744583](#)

2004

78

VULETIĆ, Vitomir

Društveno-politički pogledi Svetozara Markovića u viđenju Jovana Skerlića / Vitomir Vuletić. - Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 2004. - Str. 161-174 ; 24 cm.

P. o.: Društveno-politička misao Jovana

Skerlića; 2004.
COBISS.SR-ID [200717319](#)

79

VULETIĆ, Vitomir

Istorija i poezija u Seobama Miloša Crnjanskog / Vitomir Vuletić. - Beograd : [b. i.], 2004 ([b. m. : b. i.]). - Str. 376-389 ;

P. o.: Naučni sastanak slavista u Vukove dane; knj. 33/2, 2003, Beograd.
COBISS.SR-ID [199762183](#)

80

VULETIĆ, Vitomir

Nikolaj Gogolj i njegove tri "idile" / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Matica srpska, 2004 (Petrovaradin : Alfagraf). - 279 str. : slika N. V. Gogolja ; 20 cm. - (Književne studije / Matica srpska)

ISBN 86-363-0445-8
COBISS.SR-ID [194428935](#)

2005

81

BLOK, AleksandrAleksandrovič

Pisma / Aleksandar Blok ; izbor, redakcija i pogovor Vitomir Vuletić ; preveli s ruskog Lidija Dmitrijev, Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Prometej, 2005 (Novi Sad : Prometej). - 320 str. : fotogr. ; 20 cm.

Prevod dela: Pis´ma / Aleksandr Blok. - Umetnost pisanja pisama / Vitomir Vuletić (305-316);

ISBN 86-7639-872-0
COBISS.SR-ID [206422023](#)

82

VULETIĆ, Vitomir

Ivan Aksakov: Srbi i istočno pitanje / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : [Matica srpska], 2005. - Str. 7-50 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za slavistiku; br.

67, 2005.
COBISS.SR-ID [231518215](#)

83

VULETIĆ, Vitomir

Radovan Beli Marković : stilske i jezičke igre / Vitomir Vuletić. - Valjevo : Kolubara, 2005 (Valjevo : Topalović). - 82 str. ; 21 cm.

ISBN 86-83763-16-1
COBISS.SR-ID [123211532](#)

84

VULETIĆ, Vitomir, 1926-

Ruska književnost u viđenju Dragiše Živkovića / Vitomir Vuletić. - [Novi Sad : Matica srpska, 1995]. - Str. 71-82 ; 24 cm.

P. o.: Zbornik Matice srpske za književnost i jezik; 42/1-3, 1994.
COBISS.SR-ID [94259975](#)

85

VULETIĆ, Vitomir

Susreti sa sobom / Vitomir Vuletić. - Valjevo : Valjevoprint, 2005 (Valjevo : Valjevo print). - 385 str. ; 21 cm.

ISBN 86-904495-3-1
COBISS.SR-ID [123551756](#)

2006

86

VULETIĆ, Vitomir

Milorad Medaković o Njegošu / Vitomir Vuletić. - Beograd : SANU, 2006 ([b.m. : b.š.]). - Str. 327-334 ; 23 cm.

P.o.: Društveno-politička misao Njegoša (Naučni skupovi Srpske akademije nauka i umetnosti, knj. CVIII, Odelenje društvenih nauka, knj. 27)
COBISS.SR-ID [512062052](#)

87

VULETIĆ, Vitomir

U rusko-srpsko književno istorijskom

prostoru / Vitomir Vuletić. - Beograd : Slavističko društvo Srbije, 2006 (Beograd : Čigoja štampa). - 316 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Slavistička biblioteka ; knj. 5)

ISBN 86-7391-014-5
COBISS.SR-ID [129565196](#)

88

VULETIĆ, Vitomir

Srpska kultura na dodirima civilizacija / Vitomir Vuletić. - Rezjume.

U: Susret kultura / [IV međunarodni interdisciplinarni simpozijum. - Novi Sad : Filozofski fakultet, 2006. - Str. 43-49.

ISBN 86-80271-36-5.
COBISS.SR-ID [512815716](#)

2007

89

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič

Reci, kako me pamtiš još / Aleksandar Puškin ; izabrao i prepevao Radojica Nešović. - Ub : Filos, 2007 (Beograd : Rubikon). - 211 str. : ilustr. ; 21 cm.

Puškinova fuga u interpretaciji Radojice Nešovića / Vitomir Vuletić. - Tiraž 500.

ISBN 978-86-907141-2-4
COBISS.SR-ID [137261580](#)

90

VULETIĆ, Vitomir

Pera Todorović, Rusija i Obrenovići / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Platoneum, 2007 (Novi Sad : Scan studio). - 290 str. ; 21 cm. - (Književne studije)

ISBN 978-86-85869-26-6
COBISS.SR-ID [226349063](#)

2008

91

VULETIĆ, Vitomir

Knjiga o unutrašnjem monologu / Vitomir

Vuletić. - Prikaz knjige: Ljubiša Jeremić: Mala knjiga o Tolstoju, Beograd, 2007.

U: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - God. 184, knj. 481, sv. 6 (jun 2008), str. 1165-1174.

COBISS.SR-ID [233051911](#)

92

VULETIĆ, Vitomir

Život viđen sa ćorave strane / Vitomir Vuletić. - Prikaz knjige: Radovan Beli Marković: Ćorava strana, Beograd, 2007.

U: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - God. 184, knj. 481, sv. 3 (mart 2008), str. 416-422.

COBISS.SR-ID [230155783](#)

2009

93

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič

Antologija Puškin : izabrane stranice Aleksandra Puškina / izbor, predgovor, redakcija i komentari Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Prometej, 2009 (Novi Sad : Prometej). - XXV, 465 str. ; 18 cm. - (Biblioteka Antologije. Svet)

ISBN 978-86-515-0299-9
COBISS.SR-ID [242230279](#)

2010

94

STANIMIROVIĆ, Miodrag

Istočna Tamnava : Brgule i okolina / Miodrag Stanimirović. - Beograd : Kulturno-prosvetna zajednica Srbije, 2010 (Lazarevac : Elvodprint). - 568 str. : ilustr. ; 25 cm. - (Biblioteka Hronika sela)

Brgule i okolina" : recenzija / Vitomir Vuletić.
ISBN 978-86-7596-109-3
COBISS.SR-ID [174338060](#)

95

VULETIĆ, Vitomir

Tolstoj i smrt / Vitomir Vuletić. – Novi Sad : Akademska knjiga, 2010 (Novi Sad : Budućnost). - 110 str. ; 18 cm.

ISBN 978-86-86611-46-8

COBISS.SR-ID [246388999](#)

96

VULETIĆ, Vitomir

O nekim metodološkim pitanjima susreta kultura / Vitomir Vuletić. - Dostupno i na: http://www.ff.uns.ac.rs/biblioteka/digitalna/susret_kultura/2009/Susret_kultura_knjiga_1.pdf. - Apstrakt; Summary.

ISBN 978-86-6065-040-7

COBISS.SR-ID [515554148](#)

2011

97

VULETIĆ, Vitomir

Dostojevski i univerzalna konfliktnost / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Akademska knjiga, 2011 (Novi Sad : Budućnost). - 135 str. ; 18 cm. - (Biblioteka Naučna misao)

ISBN 978-86-86611-73-4

COBISS.SR-ID [261169159](#)

2012

98

VULETIĆ, Vitomir

Susreti sa sobom. Knj. 1 / Vitomir Vuletić. - Ub : Ustanova za kulturu i sport "Kulturno sportski centar Ub" : Gradska biblioteka "Božidar Knežević", 2012 (Valjevo : Dak). - IX, 286, 219 str. ; 25 cm.

ISBN 978-86-85159-02-2

COBISS.SR-ID [188382988](#)

99

VULETIĆ, Vitomir

Susreti sa sobom. Knj. 3 / Vitomir Vuletić. - Ub : Ustanova za kulturu i sport "Kulturno sportski centar Ub" : Gradska biblioteka "Božidar Knežević", 2012 (Valjevo : Dak). - 703 str. ; 25 cm.

ISBN 978-86-85159-03-9

COBISS.SR-ID [188388108](#)

2013

100

GOGOL', Nikolaï Vasil'evič

Izabrana dela / Nikolaj Vasiljevič Gogolj ; priredio Vitomir Vuletić ; preveli s ruskog Zoran Božović ... [i dr.]. - Sremski Karlovci ; Novi Sad : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 2012 (Novi Sad : Budućnost). - 713 str. ; 24 cm.

ISBN 978-86-7543-249-4

COBISS.SR-ID [271096583](#)

101

VULETIĆ, Vitomir

Turgenjev i plemićka gnezda / Vitomir Vuletić. - Novi Sad : Akademska knjiga, 2013 (Novi Sad : Sajnos). - 125 str. ; 18 cm. - (Biblioteka Naučna misao)

ISBN 978-86-6263-040-7

COBISS.SR-ID [282517511](#)

102

VULETIĆ, Vitomir

Kritika književne istorije / Vitomir Vuletić. - Beograd : Slavističko društvo Srbije, 2013 (Novi Sad : Stojkov štamparija). - 227 str. ; 21 cm. - (Slavistička biblioteka ; knj. 9)

ISBN 978-86-7391-029-1

COBISS.SR-ID [198005772](#)